

Querido Estudiante:

Estudiante ID# \_\_\_\_\_

El gobierno Federal ha desarrollado nuevas categorías para relatar la identidad étnica y la raza de individuos para proporcionar una imagen más exacta de la diversidad nacional étnica y racial. A causa de estos cambios, es necesario recoger la nueva información sobre estas categorías de usted.

**Por favor complete las preguntas en las Partes 1 y 2 debajo.**

Si no recibimos esta información de usted, un empleado designado de la escuela observará y seleccionará categorías raciales y étnicas por su parte, como requerido por el gobierno Federal. Para averiguar más información sobre esta colección de datos sobre la raza y la identidad étnica, por favor compruebe el sitio Web BCSC en [www.bcsc.k12.in.us/ethnicityrace](http://www.bcsc.k12.in.us/ethnicityrace).

Estudiante Nombre: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

**Por favor llene las AMBAS partes 1 y 2**

LA PARTE 1: IDENTIDAD ÉTNICA

**¿El individuo es Hispano/Latinoamericano? (Escoja Sólo Uno)**

- No**, no Hispano/Latinoamericano (**Vaya a la PARTE 2**)
- Sí**, Hispano/Latinoamericano (una persona de cubano, mexicano, puertorriqueño, Sur o centroamericanos, o otra cultura española de origen, independientemente de raza.) (**Vaya a la PARTE 2**)

---

LA PARTE 2: RAZA

**¿Cuál es la raza del individuo? (Escoja Uno o varios)**

- Indio americano o Natural de Alaska:** Una persona que tiene orígenes en cualquiera de los Pueblos originales del Norte y Sudamérica (incluyendo Centroamérica) y quien mantiene la identificación cultural por la afiliación tribal o el reconocimiento de comunidad.
- Asiático:** Una persona que tiene orígenes en cualquiera de los pueblos originales del Extremo Oriente, asiático del Sudeste, o el subcontinente indio incluyendo, por ejemplo, Camboya, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Islas filipinas, Tailandia, y Vietnam.
- Negro o Afro-americano:** Una persona que tiene orígenes en cualquiera de los grupos negros raciales de África.
- Hawaiano Natal o Otro Isleño Pacífico:** Una persona que tiene orígenes en cualquiera de los Pueblos originales de Hawai, Guam, Samoa, u otras Islas Pacíficas.
- Blanco:** Una persona que tiene orígenes en cualquiera de los pueblos originales de Europa, el Oriente Medio, o África del Norte.

**PLAZO: El 30 de abril de 2010**